

БУДДИЙСКАЯ ТРАДИЦИОННАЯ САНГХА РОССИИ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ФОНД
«ОБЩЕСТВО БУРЯТСКОЙ КУЛЬТУРЫ АЯ-ГАНГА»
ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ РАН

БУДДИЙСКАЯ КУЛЬТУРА: ИСТОРИЯ, ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ, ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ИСКУССТВО

Пятое Доржиевские чтения

БУДДИЗМ И СОВРЕМЕННЫЙ МИР

**Материалы конференции
Санкт-Петербург**

13 – 15 июня 2012 г.

Санкт-Петербург

ГИПЕРИ 

2013

УДК 294.3
ББК Э35-39
Б 90

Редакционная коллегия:

Ответственный редактор
доктор филос. наук, проф. *А.О. Бороноев*

Ведущий редактор
Ц.А. Самбуева

Научные редакторы:
доктор филолог. наук *И.В. Кульганек*, канд. истор. наук *Ю.В. Болтач*,
канд. истор. наук *Е.Ю. Харьковца*

Все статьи печатаются в авторской редакции

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Санкт-Петербургского общественного фонда «Общество бурятской культуры
Ая-ганга» и Комитета по межнациональным отношениям и развитию гражданских
инициатив Администрации Президента Республики Бурятия

**Б 90 Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание
и искусство: Пятые Доржиевские чтения.** — СПб.: Гиперион,
2013. — 376 с.

ISBN 978-5-89332-211-8

В сборнике представлены статьи, подготовленные по материалам докладов и выступлений на Пятых Доржиевских чтениях, которые прошли в Санкт-Петербурге 13–15 июня 2012 г. В Пятых Доржиевских чтениях приняли участие представители ведущих буддологических центров Санкт-Петербурга, Москвы, Улан-Удэ, Элисты, Читы и других регионов и городов России. Особое место в сборнике занимают работы, посвященные личности Агвана Доржиева, его роли в распространении и сохранении буддийской традиции в нашей стране. Авторы освещают актуальные проблемы буддийского мировоззрения, истории буддизма, путей и этапов его распространения в России, его влияния на культуру и повседневную жизнь народов, исповедующих буддизм. В сборник также включены доклады, посвященные буддийской культуре, истории, источниковедению, языкознанию и искусству, научным экспедициям в буддийские регионы, полевым исследованиям.

УДК 294.3
ББК Э35-39

ISBN 978-5-89332-211-8

© Коллектив авторов, 2013
© Издательство «Гиперион», 2013

В.Ю. Жуков, И.В. Кульганек

Программа Хангайской экспедиции Ученого комитета МНР¹ в 1928 г.

В первые годы учреждения Ученого комитета (УК) МНР была проведена громадная работа по исследованию многих районов Монголии. За десятилетний срок было сделано больше, чем за предшествующее столетие. Впервые в мировой монголистике появились работы обобщающего характера о географии, экономике, хозяйстве Монголии. Одна из самых продолжительных по времени научных экспедиций, инициированных УК МНР в первые годы новой революционной власти, установленной в Монголии в 1921 г., была Хангайская экспедиция (30 июня — 12 ноября 1928 г.).

Она готовилась и проводилась в рамках планового историко-географического и экономического обследования страны под руководством неутомимого исследователя Монголии, археолога, музыковеда С.А. Кондратьева, в то время — заведующего метеорологическим бюро и фототекой Комитета. Научные результаты экспедиции были представлены им в отчете, напечатанном в журнале «Хозяйство Монголии» за 1929 г., ставшем в то время основным печатным органом на русском языке о Монголии².

Результатом экспедиции стало географическое описание одного из районов северной растительно-климатической зоны, или Хангайской. Вся Монголия для удобства исследования была разделена на две зоны: Северную (Хангайскую) и Южную (Гобийскую). С.А. Кондратьев исследовал

¹ *Ученый комитет МНР* (Учком) назывался также Научно-исследовательским комитетом (НИК) (1921 – 1929), затем переименован в Комитет наук МНР (1929 – 1961), с 1961 г. — АН МНР.

² *Кондратьев С.А.* Тельмин-нор и западная окраина Хангайского нагорья (по материалам Хангайской экспедиции Ученого Комитета МНР) // *Хозяйство Монголии.* №5 (18). Улан-Батор, 1929.

Хангайскую горную страну. Им был установлен ряд важных показателей для этого района: годовые осадки, наличие каштановых почв, полынно-злаковых степей с ковылями, наличие тарбаганов, антилоп. Его исследования дали возможность разработать схему для описания растительного комплекса Хангайской зоны³. Во время этой экспедиции С.А. Кондратьев совершил восхождение на самую высокую вершину горной системы Хангай — Отгон Тэнгри. Дневники С.А. Кондратьева и его жены М.И. Кондратьевой (Клягиной), также участницы экспедиции, в обязанности которой входил сбор энтомологического и ботанического материала для коллекции УК МНР, опубликованы⁴.

Публикуемый ниже документ составлен и собственноручно записан С.А. Кондратьевым перед экспедицией в Хангай в 1928 г. Он представляет собой рукописный текст на четырех отдельных тетрадных страницах в линейку формата А-4. Чернила, карандаш. Сохранность документа хорошая. Некоторые записи, особенно карандашные, читаются с трудом. Не расшифрованные (неразборчивые) фрагменты текста отмечены публикаторами сокращением в скобках (*нрзб*).

Документ поступил от дочери известного исследователя Монголии, сотрудника в 1923 – 1939 гг. Ученого комитета МНР и участника Хангайской экспедиции 1928 г. А. Д. Симукова (1902 – 1942) — Н.А. Симуковой. Интересен для характеристики работы российских ученых в Ученом комитете — Комитете наук МНР в конце 1920 — начале 1930-х гг., т.е. на начальном этапе его развития (основан 19 ноября 1921 г.), и их вклада в становление монгольской науки и науки о Монголии.

План Хангайской экспедиции показывает прекрасное понимание С.А. Кондратьевым научных задач предпринимаемого мероприятия, широкий спектр намечаемых им исследований в области геоморфологии, гидрографии, минералогии, изучения флоры и фауны, этнографических и культурно-исторических памятников Монголии.

Документ и изображение его первой страницы публикуются впервые. В статье использованы фотографии, сделанные во время экспедиции С.А. Кондратьевым и А.Д. Симуковым. Ряд фотографий находится в Фотоархиве АН Монголии (подписи к ним даны в переводе с монгольского С. Батбилига). Большая часть фотографий взята из архива семьи А.Д. Симукова, они размещены на сайтах:

http://ir.minpaku.ac.jp/dspace/bitstream/10502/3830/1/SER74_037.pdf;

http://ir.minpaku.ac.jp/dspace/bitstream/10502/3799/1/SER67_026.pdf.

³ Симуков А.Д. Итоги работы Географического отделения Научно-исследовательского Комитета МНР за 5 лет // *Mongolica-III*. / Отв. ред С.Г. Кляшторный; Сост. и автор предисл. И.В. Кульганек. СПб., 1994. С. 66.

⁴ См.: Жизнь и научная деятельность С.А. Кондратьева (1896 – 1970): в Монголии и в России. Подг. к изд., пред. введ., коммент. и указ. — И.В. Кульганек, В.Ю. Жуков. С. 220 – 242; *Клягина-Кондратьева М.И.* Дневниковые записи. Публ. и примеч. К.Н. Яцковской // *Mongolica-V* / Отв. ред. С.Г. Кляшторный; Сост. И.В. Кульганек. СПб., 2001. С. 124 – 156.

[Несколько неразборчивых чисел]

О/Г № 58

ПРОГРАММА ХАНГАЙСКОЙ ЭКСПЕДИЦИИ

Общий план

Географическое исследование Хангая

I) *Орографические*⁵ задачи.

Описание наименее изученных районов Хангая, определяющих маршрут. Такowymi являются —

1) Магистраль от верховьев Хойту Тамира⁶ до хребта Хан-хухей, исключая более известного участка в вершине Буянту.

2) Отрог магистр[ального] хребта, водоразделяющий Терхийн гол и Чолутэй.

3) Хребет Тарбагатай, за исключением западной части.

4) Восточная часть хребта Болнай (?)⁷.

5) Халтыр с Отохон Тенгри.

6) Узел: Магистраль, Болнай, и Хан-хухэй.

7) Горный узел Сын(?) тайга.

8) Водораздел Селенга [—] Орхон.

9) Монгольское (далее *нрзб*).

Методы исследования: описание, съемка, гипсометрические⁸ определения.

II) *Гидрографические* задачи.

1) Описание долин и рек по маршруту.

2) Описание замкнутых водоемов северного плоскогорья.

Методы исследования. Помимо указанных в пункте I, промеры рек и определение расхода воды.

III) *Климатологические* задачи.

1) Описание действующих источников.

2) Изучение гидрометеоров (?) и ветров

3) Изучение суточных колебаний — t° и крайних температур.

4) Изучение изменения температуры в связи с высотой, при быстрых подъемах.

5) Описание оптических явлений в атмосфере.

⁵ *Орография* (от греч. *óros*: гора) — раздел геоморфологии, занимающийся описанием и классификацией форм рельефа по их внешним признакам вне зависимости от происхождения.

⁶ Названия топонимов даны в авторском написании.

⁷ Вопросительный знак в скобках поставлен публикаторами в тех случаях, когда они сомневаются в правильности прочтения (и написания) слова.

⁸ *Гипсометрия* (от греч. *hypsos*: высота + *metreo*: измеряю) — способ определения высот местности посредством нивелирования и нанесения их на карту, план или профиль (изображение рельефа земной поверхности) с помощью горизонталей (изогипс); раздел геодезии, занимающийся этим.

* Знак звездочки (*) стоит после авторского вопросительного знака в скобках, чтобы отличить его от упомянутого в сноске № 7.

6) Ревизии станций в Цзаин шаби, Улясутае, (нрзб) и Хатхале (?).*
Методы исследования. Систематические наблюдения.

IV) *Ботанические задачи.*

- 1) Описание характерных растительных формаций.
 - 2) Составление примерной карты лесов.
 - 3) Оценка возможности эксплуатации⁹ лесных богатств.
 - 4) Изучение альпийской зоны.
 - 5) Изучение монг[ольской] номенклатуры для наиболее важных растений. Способы употреблений этих растений.
- Методы исследования.* Описание, опрос жителей, гербаризирование.

V) *Зоологические задачи.*

Изучение биологии и распространения следующих зверей.

1. Изюбрь. 2. Лось. 3. Кабан. 4. Кабарга. 5. Коза. 6. Цзерен¹⁰. 7. Кулан.
8. Горный козел. 9. Аргали¹¹. 10. Сев[ерный] олень. 11. Медведь. 12. Волк.
13. Альп[ийский] волк. 14. Лиса. 15. Корсак. 16. Росомаха. 17. Аист. 18. Манула¹². 19. Барс. 20. Соболь. 21. Колонок. 22. Куница. 23. (нрзб). 24. Хорек.
25. Горноста́й. 26. Выдра. 27. Белка. 28. (нрзб). 29. Тарбаган. 30. Бурундук и мелкая фауна.

Изучение охотн[ичьего] промысла, цен и выводы.

Изучение биологии и распространенности след[ующих] птиц.

Уллар¹³, дрофа, глухарь, тетерев, рябчик, белая куро[патка] (L[agopus] albus) и бол[ьшая] куро[патка] (L[agopus] maior), скалистая куро[патка], горная куро[патка]. Гриф, ягнятник, беркут, филин и пр[очие].

Коллектирование наиболее важных для музея видов.

Кабарга, изюбрь, ♂¹⁴ лось, сев[ерный] олень, ♂ (б[ольшой]) аргали, большой ♂ горн[ого] козла, все хищники и все грызуны.

Улар, белая куро[патка], гриф, ягнятник¹⁵, беркут, филин.

⁹ *Эксплуатация* — устар. форма, применявшаяся в отношении использования природы и техники, для описания эксплуатации человека человеком применялась другая форма, ныне ставшая единой.

¹⁰ *Цзерен* (монг. *зээрэн*) — антилопа.

¹¹ *Аргали* (монг. *аргаль*) — архар, горный баран, парнокопытное млекопитающее семейства полорогих, крупный представитель диких баранов.

¹² *Манул* (монг. *мануул*) — дикая степная кошка.

¹³ *Улар* — горные индейки, род птиц семейства фазановых отряда куриных (у С.А. Кондратьева это слово написано с двумя буквами «л»).

¹⁴ ♂ — самец данного животного. Заимствованный из астрологии (планета *Марс* и день недели *вторник*) и металлопланетной символики алхимии (*железо*) символ для обозначения мужского пола у живых организмов (включая растения, животных и человека), иногда называемый «щит и копьё Марса». Впервые использован Карлом Линнеем в 1751 г. для обозначения пола растений.

¹⁵ *Ягнятник*, или бородач (лат. *Gypaetus barbatus*) — птица из семейства ястребиных, единственный вид в роде бородачи (*Gypaetus*).

VI) *Обследование минеральных богатств.*

Золото, урановая руда, медь самородная, уголь, драгоценные камни, минеральные источники.

VII) *Этнографические задачи.*

- 1) Изучение песен и музыкальных инструментов.
- 2) Изучение и описание монастырей.
- 3) Изучение шахматной игры.
- 4) Распределение населения в племенном отношении по территории всего Хангая.

VIII) *Обследование исторических памятников.*

Дополнения.

- 1) Ознакомление с климатическим режимом Цзутийн Узурга, не доезжая Улясутая.
- 2) Номенклатура орографическая.
- 3) Палеонтологический материал (сборы).
- 4) Бухе Дурукчи Ван'а.
- 5) Определение сторон света у местного населения.
- 6) Описание фляшки с орнаментом (хуургу, хухуур, боорби), добыты главным образом из района Улясутая. Отсюда добыть это.
- 7) (нрзб) из туземцев на южной стене хребта.
- 8) Ироген хуре близ Улясутая. Описать жителей монастырей.
- 9) Термин «таг» сохранился ли у монголов.
- 10) Ящерица дачжят (по северной границе).
- 11) Посмотреть музей в Улясутае.
- 12) Цза нава — альпийская зона (монг. *шур*). Кремнистый стебель.
- 13) Что такое дзандан (в Хатхаском районе).
- 14) Деельтэ хор (песня) (Читая (нрзб)).
- 15) Цуубур чоно (песня).